

Moulinex
cookeo + connect

شكرًا لشركناك @Cookeo، مساعد الطهي الذي يسهّل الحياة! فليكن هذا الجهاز مرشدك...

or

Moulinex
cookeo + connect

Thank you for purchasing Cookeo + Connect, the smart cooking assistant that makes life easier! Let it be your guide...

1

• ازل الجهاز من الكفاح.
• قم بتوصيله.
• اختر لثقتك وبلدك.
• **إن جهاز Cookeo** الخاص بك قيد التشغيل وجاهر للاستخدام مع **100 وصفة مبرمجة مسبقًا.**

1

- Remove the appliance from its packaging.
- Plug it in.
- Choose your language and country.
- Your Cookeo + is working** and ready to be used with **100 pre-programmed recipes.**

2

ادخل عالم الطهي باستخدام التطبيق **Moulinex** المجاني. يمكنك الوصول إلى مئات الوصفات مع صور إرشادية مفصلة ونصائح ومقاطع فيديو خاصة بالطهي وقوائم تسوق والأسئلة الشائعة وخيار إنشاء وصفاتك الخاصة.

قم بتنزيل تطبيق **Moulinex** عبر هاتفك الذكي أو جهازك اللوحي من Apple Store أو Google Play. التكوين المطلوب:

2

Enter the Cookosphere using the free Moulinex app Connect. Access hundreds of recipes, with step-by-step images, tips and cooking videos, shopping lists, FAQs and the option to create your own recipes.

Download the Moulinex app via your smartphone or tablet from the App Store or Google Play. Required configuration:

3

او ابدأ تطبيق وصفة وحدد الرمز "تشغيل"

عند استخدام التطبيق لأول مرة، حدد منتج Cookeo الخاص بك وقم بإقران الجهاز بهاتفك الذكي وأو جهازك اللوحي باتباع الإرشادات أدناه:

حدد الرمز المركزي لتطبيقك، واختر منتج Cookeo الخاص بك، ثم حدد رمز Bluetooth.

أو ابدأ تطبيق وصفة وحدد الرمز "تشغيل".

3

When using the app for the first time, select your Cookeo model **and pair your appliance with your tablet and/or smartphone** by following the instructions below:

Select the central button of your app, choose your Cookeo product, then select the Bluetooth icon,

or start a recipe and select the «play» icon.

4

بمجرد الاتصال، تظهر شاشة على جهازك اللوحي وأو هاتفك الذكي. سيتم إصدار ضوء أزرق على جهازك اللوحي للإشارة إلى أن الاتصال قد تم. سيومض الضوء الأزرق كل ثلاث ثوانٍ أثناء توصيل الجهاز وسيضيئ بشكل مستمر عند اعتماد اتصال ما.

4

Once connected, you will see a screen on your tablet and/or smartphone. A blue light will light up on your appliance to indicate that it is connected.

The blue light will flash every three seconds when the product is plugged in and will light up continuously when a connection has been established.

5

Select the My Universe icon to **sign up** and access your favorite recipes, comments and personal notes.

6

Discover the world of Cookeo **via the Search tab.**

Search for a recipe by entering its title in the search bar, or by using the filters (packs/themes, recipe duration, recipe duration, community recipe etc.)

7

Send a recipe or pack of recipes to your Cookeo + Connect.

Select the step-by-step recipe guide

Download a pack

7

Grazie per avere acquistato Cookeo + Connect Smart Cooking, l'assistente che semplifica la nostra vita! lasciati guidare ...

A

- Estrare l'apparecchio dalla confezione.
- Collegare alla rete elettrica.
- Selezionare la tua lingua e il tuo Paese.
- Cookeo + è operativo**, puoi usare l'apparecchio con le **200 ricette pre programmate.**

B Usa l'applicazione gratuita **Moulinex** per accedere alla Cookosphere, con centinaia di ricette, istruzioni illustrate, suggerimenti e video, liste della spesa e molti altri servizi in arrivo.

Scarica l'app Moulinex dall'App Store o da Google Play sul tuo telefono o tablet. Requisiti di configurazione:

8

To open a recipe in the application, select the «play» icon.

8

C

Al primo utilizzo, seleziona il tuo modello Cookeo, **abbina il tuo prodotto sul tablet e / o smartphone** seguendo le istruzioni:

Cliccando sul pulsante centrale per l'applicazione e quindi clicca sul tuo cookeo allora sull'icona bluetooth,

o lanciare una ricetta e premendo « lettura ».

10

When you are away from your appliance, you can **check the cooking progress** by using the central button of your app.

10

D **Se il collegamento viene stabilito correttamente,** sul tuo tablet e/o telefono apparirà una schermata. All'apparecchio, la spia blu rimarrà accesa.

La spia blu lampeggia ogni 3 secondi quando l'apparecchio è collegato alla rete elettrica, e rimane accesa quando viene stabilito il collegamento.

E

Clicca sull'icona « Il mio universo », **Crea il tuo account** per accedere ai preferiti, ai commenti alle tue note personale.

F

Accedi all'universo delle ricette Cookeo **alla voce Ricette.**

Cerca una ricetta per nome con la barra di ricerca, o grazie ai filtri (pacchetti, tempo di cottura, ricette della comunità ...)

G

Invia una ricetta o un pacchetto di ricette al tuo Cookeo + .

Clicca sul passo dopo passo di una ricetta

Scarica un pacchetto

G

Hartelijk dank voor de aankoop van Cookeo + Connect, de intelligente keukenassistent die het leven eenvoudiger maakt! Laat u begeleiden...

A

- Neem het apparaat uit de verpakking.
- Schakel het aan.
- Selecteer uw taal en land.
- Uw Cookeo + is klaar voor gebruik**, u kunt uw product al gebruiken met de **200 voorgeprogrammeerde recepten.**

B **Duik in de wereld van Moulinex** met de gratis Moulinex. Krijg toegang tot vele recepten, stap-voor-stap begeleiding met afbeeldingen, tips en culinaire video's, boodschappenlijstjes, een FAQ en de mogelijkheid om uw eigen recepten te maken.

Download de Moulinex in de App Store of op Google Play met uw smartphone of tablet. Vereiste configuratie:

iPhone 4S of recenter, iPad 3 iPad mini of recenter

H

Avvia una ricetta dall'applicazione facendo clic sul pulsante « **Iniziare** ».

H

I **Quando lanci la ricetta step by step,** conferma ogni passaggio facendo clic su « **Fatto!** ».

J

Seguire l'evoluzione della cottura quando non sei vicino al tuo prodotto: premi il pulsante centrale dell'applicazione.

J

D **De verbinding is tot stand gebracht,** u ziet een scherm op uw tablet en/of smartphone. Op uw toestel gaat een blauw lampje branden om aan te geven dat er een verbinding is.

Het blauwe lampje knippert om de 3 seconden wanneer het product is aangesloten op het stroomnet en brandt continu wanneer de verbinding tot stand is gebracht.

E

Door op het pictogram « Mijn wereld » te klikken, **maak een account** aan om toegang te krijgen tot de favorieten, opmerkingen en jouw persoonlijke notities.

F

Krijg toegang tot vele recepten van Cookeo **via het tabblad Zoeken.**

Zoek naar een recept door een naam in de zoekbalk in te voeren, of met behulp van de filters (packs, bereidingstijd, recept van de gemeenschap, ...)

G

Verstuur een recept of een receptenpack naar jouw Cookeo + .

Klik op elke stap van een recept

Download een pack

G

H **Activeer een recept vanuit de app** door op de knop « **lezen** » te klikken.

H

I **Bij het stap voor stap uitvoeren van het recept** dient u elke stap te bevestigen door te klikken op « **Klaar!** ».

J

Volg het kookproces wanneer u niet in de buurt van het product bent: druk op de middelste knop van de app.

Merci d'avoir acheté le Cookeo® Connect, l'assistant culinaire intelligent qui nous simplifie la vie ! laissez-vous guider...

1

- Sortir l'appareil de son emballage.
- Mettre sous tension.
- Choisir sa langue et son pays.
- Votre Cookeo® est fonctionnel**, vous pouvez déjà utiliser votre produit avec les **100 recettes pré-programmées**.

2

Entrez dans la **Cookeosphère** avec l'application gratuite Moulinex. Accédez à des centaines de recettes, un accompagnement pas à pas en images, des astuces et vidéos culinaires, des listes de courses, une FAQ et la possibilité de créer vos propres recettes.

Télécharger l'application Moulinex en se rendant sur l'App Store ou Google play depuis votre Smartphone ou votre tablette.

Configuration requise :

3

À la première utilisation, sélectionner votre modèle de Cookeo, **jumeler votre produit à votre tablette et/ou smartphone** en suivant les instructions soit :

ou en lançant une recette et en appuyant sur « lecture ».

En cliquant sur le bouton central de l'application, puis cliquer sur votre cookeo puis sur l'icône bluetooth,

4

La connexion est réussie, vous verrez un écran sur votre tablette et/ou smartphone. Sur votre produit, une lumière bleue s'allume pour indiquer qu'il y a une connexion. La lumière bleue clignote toutes les 3 secondes quand le produit est branché et devient fixe lorsque la connexion est établie.

5

En cliquant sur l'icône « mon univers », **Créez votre compte** pour accéder aux favoris, aux commentaires et à vos notes personnelles.

6

Accéder à l'univers des recettes de Cookeo® via l'onglet recherche.

Rechercher une recette par son nom avec la barre de recherche, ou grâce aux filtres (packs, temps de cuisson, recette de la communauté...)

7

Envoyer une recette ou un pack de recettes dans votre Cookeo® Connect.

Cliquer sur le pas à pas d'une recette

Télécharger un pack

8

Lancer une recette depuis l'application en cliquant sur le bouton « lecture ».

9

Lors de la réalisation de la recette en pas à pas, valider chaque étape en cliquant sur « c'est fait ».

10

Suivre l'évolution de la cuisson lorsque vous n'êtes pas à côté de votre produit : appuyer sur le bouton central de l'application.

Gracias por comprar Cookeo® Connect, el asistente de cocina inteligente es que nos hace la vida más fácil Déjate guiar...

A

- Saca el aparato del embalaje.
- Enciéndelo.
- Escoge el idioma y el país.
- Tu Cookeo® ya funciona**, ya puedes utilizar tu producto con las **200 recetas pre-programadas**.

B

Entra en la **Cookeoesfera** con la aplicación gratuita Moulinex. Accede a cientos de recetas, un acompañamiento paso a paso en imágenes, trucos y vídeos culinarios, listas de la compra, una lista de preguntas frecuentes (FAQ) y la posibilidad de crear tus propias recetas.

Descarga la aplicación Moulinex entrando en App Store o Google play desde tu Smartphone o tableta. Configuración requerida:

iPhone 4S o posterior, iPad 3/iPad mini o posterior desde Android 4.3

C

La primera vez que lo usas selecciona tu modelo de cookeo, **sincroniza tu producto con tu tableta y/o smartphone** siguiendo las instrucciones, a saber:

o lanzando una receta y pulsando en "lectura"

Haciendo clic en el botón central de la aplicación, hacer clic luego en tu cookeo y después en el icono bluetooth,

D

Si la conexión se ha realizado correctamente, verás una pantalla en tu tableta y/o smartphone. En tu producto, se encenderá una luz azul para indicar que hay conexión. La luz azul parpadeará cada 3 segundos cuando el producto esté enchufado y se quedará fija cuando se establezca la conexión.

E

Haciendo clic en el icono "mi universo", **Crear tu cuenta** para acceder a los favoritos, los comentarios y tus notas personales.

F

Acceder al universo de las recetas de Cookeo® mediante la pestaña de búsqueda.

Buscar una receta por el nombre con la barra de búsqueda, o gracias a los filtros (paquetes, tiempos de cocción, receta de la comunidad...)

G

Enviar una receta o un paquete de recetas a tu Cookeo®.

Hacer clic en el paso a paso de una receta

Descargar un paquete

H

Lanzar una receta desde la aplicación haciendo clic en el botón de « lectura ».

I

Durante la realización de la receta paso a paso, valida cada fase haciendo clic en "hecho".

J

Sigue la evolución de la cocción cuando no estás al lado de tu producto: Pulsar el botón central de la aplicación.

Obrigada por ter comprado a Cookeo® Connect o assistente culinário inteligente que nos simplifica a vida! Deixe-se guiar...

A

- Retire o aparelho da embalagem.
- Ligue-o à corrente.
- Escolha o seu idioma e país.
- A sua Cookeo® está funcional**, pelo que pode utilizá-la com as **200 receitas pré-programadas**.

B

Entre na **Cookeoesfera** através da aplicação gratuita dedicada à Moulinex. Acceda a centenas de receitas, um acompanhamento passo a passo em imagens, dicas e vídeos de culinária, listas de compras, uma secção de perguntas frequentes e a possibilidade de criar as suas próprias receitas.

Efetue o download da aplicação Moulinex na App Store ou no Google Play a partir do seu Smartphone ou tablet.

Configuração necessária:

iPhone 4S ou mais recente, iPad 3, iPad mini ou mais recente para Android 4.3

C

Aquando da primeira utilização, seleccione o modelo da sua Cookeo, **emparelhe o produto com o seu tablet e/ou Smartphone**, seguindo as instruções:

ou iniciando uma receita e premindo «iniciar».

Clicando no botão central da aplicação, depois clicando na sua Cookeo e depois no ícone de Bluetooth,

D

A ligação foi bem-sucedida, pelo que deverá aparecer um ecrã no seu tablet e/ou smartphone. No seu produto deverá acender-se um indicador luminoso azul que confirma a ligação. O indicador luminoso pisca a cada 3 segundos quando o produto está ligado e deixa de piscar depois de estabelecida a ligação.

E

Clicando no ícone «Meu universo», **crie a sua conta** para acceder aos favoritos, comentários e às suas notas pessoais.

F

Aceda ao universo das receitas de Cookeo® através do separador de «Pesquisa».

Procurar uma receita pelo nome com a barra de pesquisa, ou graças aos filtros (conjuntos, tempos de confeção, receita da comunidade...)

G

Envie uma receita ou um conjunto de receitas para a sua Cookeo®.

Clicar no passo-a-passo de uma receita

Descarregar um conjunto de receitas

H

Inicie uma receita a partir da aplicação clicando no botão « Iniciar ».

I

Durante a realização da receita passo a passo, confirme cada etapa clicando em "feito".

J

Seguir a evolução da cozedura quando não se está perto do aparelho: Prima o botão central da aplicação.

6

استكشف عالم Cookeo® عبر علامة التبويب "البحث"

او من خلال استخدام عوامل التصفية (المجموعات/الأمط مدة للوصفة وصفة مجتمعية) والخب

ابحث عن الوصفات من خلال إدخال عنوانها في شريط البحث.

حدد رمز عالمي للاشتراك والوصول إلى وصفات المفصلة والتعليقات والملاحظات الشخصية

7

ارسل وصفة أو مجموعة من الوصفات إلى تطبيق Cookeo الخاص بك

حدد دليل وصفة مفصلة

اعمد إلى تنزيل مجموعة ما من الوصفات

9

أثناء اإناع دليل وصفة مفصلة، أكمل كل خطوة من خلال تحديد "نم!"

فإنج وصفة في التطبيق، حدد الرمز "نسخيل"

10

عندما تكون بعيداً عن جهازك، يمكنك التحقق من عملية الطهي من خلال استخدام الرمز المركزي لتطبيقك.